

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Zmluva**“)
medzi

Čl. 1. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.**
Právna forma: Akciová spoločnosť
sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Zapísaná: v Obchodnom registri Mestský súd Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložke č.: 3497/B
štatutárny orgán: Predstavenstvo
v zastúpení: Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva
Ing. Ján Lukáč, podpredseda predstavenstva
Osoby oprávnené na podpis zmluvy: Ing. Karol Martinček, riaditeľ úseku obchodu
Ing. Juraj Oravec, poverený riaditeľ sekcie marketingu
IČO: 35 914 939
DIČ: 2021920076
IČ DPH: SK2021920076
(ďalej len „**ZSSK**“)

a

Obchodné meno: **noemo s.r.o.**
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
sídlo: Pribinova 22/A, 811 09 Bratislava
Zapísaná: v Obchodnom registri Mestský súd Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č.: 31835/B
štatutárny orgán: Daniel Dangl
IČO: 35886994
DIČ: 2021839842

(ďalej aj ako „**Partner**“)
(spolu ďalej len „**zmluvné strany**“ alebo osobitne „**zmluvná strana**“)

Čl. 2. Náležitosti Zmluvy

2.1 Predmet Zmluvy:

- 2.1.1 Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení mimoriadneho vlaku a spoločenského vozňa za účelom natáčania scén do filmu KAVEJ, ako aj následná propagácia ZSSK a mediálne plnenie v dohodnutom rozsahu (ďalej len „predmet Zmluvy“).

2.2 Záväzky zmluvných strán:

Záväzky Partnera

- 2.2.1 Partner sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje:

- a) uvádzať ZSSK ako partnera Filmu v oficiálnych výstupoch: tlačová správa k filmu, premiéra filmu a pod,
 1. uvádzať ZSSK v titulkách ako „Ekologický dopravný partner Filmu“,
- b) umiestniť poďakovanie ZSSK v titulkách Filmu za poskytnutie mimoriadneho vlaku a spoločenského vozňa a za aktívnu spoluprácu pri príprave a tvorbe audiovizuálneho diela v priestoroch vlakov ZSSK. ,
- c) zabezpečiť Product placement (scény vo filme natočené vo vlakoch / s vlakmi ZSSK) – v dĺžke min. 2x 5 minút s maximalizáciou času tak, aby sa scény natočené vo vlakoch / s vlakmi ZSSK odohrávali minimálne v dvoch odlišných situáciách,
- d) zabezpečiť produkciu 5 (piatich) kľúčových vizuálov s hlavnými hrdinkami (so značkou KAVEJ), vrátane neobmedzených práv (časových, územných) pre používanie ZSSK v offline aj online prostredí – kľúčový vizuál musí súvisieť s filmom Kavej (hlavné protagonistky sú súčasťou filmu, nie osoby propagujúce značku Partnera) a môže slúžiť aj ako pozvánka do KINA,
- e) poskytnúť ZSSK fotodokumentáciu realizovanú v priebehu trvania predmetu Zmluvy na propagačné účely s neobmedzenými právami na použitie (časové, územné, formátové, online/offline),
- f) publikovať výstupy z natáčania vo vlakoch / s vlakmi ZSSK na svojich sociálnych profiloch (facebook: <https://www.facebook.com/kavejofficial>),
- g) zorganizovať tlačovú konferenciu v spoločenskom vozni ZSSK ako kick off komunikáciu filmu pred uvedením do kín a s premietaním vybraných záberov z filmu vrátane autogramiády, fotenia s hlavnými protagonistkami, – fotenie a autogramiáda musí byť limitovaná vo forme MEET and *GREET, čiže vybraní hostia resp. výhercovia resp. zákazníci a partneri,
 1. poskytnúť vzniknutý audiovizuálny materiál z tlačovej konferencie na využitie priameho proma ZSSK s neobmedzenými právami na použitie (časové, územné, formátové, online/offline),
- h) zabezpečiť uvádzanie ZSSK ako ekologického dopravného partnera v mediálnej promo kampani pred zaradením filmu do kín podľa media plánu, ktorý tvorí neoddeliteľnú Prílohu 2 tejto Zmluvy,
- i) poskytnúť ZSSK vecné výhry do súťaže na sociálnych sieťach – 150 (stopäťdesiat) lístkov do kina, za účelom podpory partnerstva – Na film Kavej IDeme vlakom. Lístky bude možné využiť vo vybraných kinách, v ktorých sa bude realizovať roadshow aj s protagonistami: Bratislava, Trnava, Nitra, Liptovský Mikuláš, Poprad, Prešov, Košice, Michalovce,
- j) neuvádzať ako partnera/sponzora žiadneho iného železničného dopravcu operujúceho na sieti Železníc Slovenskej republiky po celú dobu účinnosti tejto Zmluvy,
- k) nepoškodiť dobré meno ZSSK, ani iným spôsobom nezasiahnúť do dobrého mena ZSSK.

- l) spôsob propagácie ZSSK a jednotlivé výstupy vopred konzultovať a schváliť so ZSSK pred ich zverejnením,
- m) zabezpečiť a doručiť ZSSK fotodokumentáciu/screenshoty/vzorky a štatistiky jednotlivých výstupov realizovaného rozsahu plnenia podľa tejto Zmluvy,
- n) Partner sa zaväzuje dodržiavať zásady BOZP, ktoré tvoria Prílohu č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

Záväzky ZSSK

2.2.2 ZSSK sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje zabezpečiť:

Prvý natáčací deň 17.7.2023

- a) **v čase od 07.00 hod. do 14.00 hod. pristavenie električkého rušňa so 4 modernizovanými vozňami (za účelom vyobrazenia InterCity vlaku) v žst. Kysak a na požiadanie štábu zabezpečiť pohyb vlaku v žst. Kysak za účelom natočenia príchodu/odchodu vlaku,**
- b) **v čase od 13.00 hod. do 16.00 hod. pristavenie MJ 813-913 (za účelom vyobrazenia regionálneho vlaku) v žst. Kysak a na požiadanie štábu zabezpečiť pohyb vlaku v žst. Kysak za účelom natočenia príchodu/odchodu vlaku.**

Druhý natáčací deň 18.7.2023

- c) natáčanie v mimoriadnom vlaku Kysak (cca 1,5 hod. pobyt na naloženie techniky) – Liptovský Mikuláš – Kysak (1,5 hod. na obed a doplnenie filmovacej techniky) – Vojany – (pobyt 2-3 hodiny na trati v úseku Dúbravka - Hatalov) – Kysak (cca 1,5 hod. na vyloženie techniky). Zloženie mimoriadneho vlaku: električkový rušeň a 3 osobné vozne (z toho 1x kupé vozeň Bmz, 1x veľkopriestorový vozeň Bmpeer, 1 x spoločenský vozeň WGmeer),
- d) vypravenie spoločenského vozňa pre exkluzívnu premiéru a tlačovú konferenciu podľa čl. 2 bod 2.2.1. písm. g),
- e) propagovanie Predmetu zmluvy na sociálnych sieťach ZSSK – minimálne 3x posty, vrátane interaktívnej súťaže o vstupenky do kina poskytnuté Partnerom,
- f) mediálnu podporu Predmetu zmluvy v iných dostupných vlastných médiách ZSSK,
- g) poskytnutie Partnerovi počas účinnosti tejto Zmluvy logo/logotyp ZSSK v elektronickej forme vo formáte jpg na propagačné účely.
- h) propagovať film Kavej a pozvánku naň v tipoch na výlet na portáli www.zssk.sk/vlakomnavylet,
- i) poskytnúť počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy logo/logotyp ZSSK vo formáte .jpg, ako aj audiologo na propagačné účely.

2.3 Doba trvania Zmluvy

2.3.1 Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú**, do 31.12.2024.

2.3.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že práva a povinnosti Zmluvných strán súvisiace s touto Zmluvou, ktoré vznikli v období od 17.07.2023 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, sa vysporiadajú podľa ustanovení tejto Zmluvy.

2.4 Spôsob ukončenia Zmluvy:

2.4.1 Spôsob ukončenia tejto Zmluvy sa riadi ustanoveniami článku 6 časti B Zmluvy.

2.4.2 Účinky výpovede v zmysle bodu 6.2.4 článku 6 časti B Zmluvy nastanú uplynutím 7 (sedem) dní odo dňa doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

2.5 Kontaktné osoby:

2.5.1 Za Partnera:

2.5.2 Za ZSSK:

2.6 Adresa pre doručovanie písomností:

2.6.1 Partner: noemo s.r.o., Pribinova 22/A, 811 09 Bratislava

2.6.2 ZSSK: úsek obchodu, sekcia marketingu, OOMP, PhDr. Janka Gregušová, vedúca oddelenia OOMP, Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3

2.7 Súčasť Zmluvy:

2.7.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je časť B Zmluvy, ktorá obsahuje bližšiu úpravu práv a povinností zmluvných strán, sú s jej obsahom oboznámení a súhlasia s ním.

2.7.2 V prípade rozporu medzi textom Zmluvy v tejto časti A a textom uvedeným v Zmluve časti B, bude mať prednosť text Zmluvy časti A. V prípade rozporu medzi textom Zmluvy a textom uvedeným v jej prílohách, bude mať prednosť text Zmluvy.

2.8 Počet vyhotovení Zmluvy:

Zmluva je vyhotovená v **4 (štyroch) origináloch**, z toho:

a) Pre Partnera: 2 (dve)

b) Pre ZSSK: 2 (dve)

2.9 Prílohy:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1 – Hodnota vzájomne poskytnutých výkonov.

Príloha č. 2 – Media plán

Príloha č. 3 – Povinnosti zmluvných strán v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

----- nasleduje podpisová strana -----

Podpisová strana k Zmluve č. 29/2023 - SeM o spolupráci

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.:

noemo s.r.o.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

.....
Ing. Karol Martinček
riaditeľ úseku obchodu
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

.....
Daniel Dangl
konateľ
noemo s.r.o

.....
Ing. Juraj Oravec
poverený riaditeľ sekcie marketingu
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

Príloha 1. – Hodnota vzájomne poskytnutých výkonov

Uvedené položkové plnenie je vyčíslené v € bez DPH.

POLOŽKA	Hodnota plnenia noemo v EUR bez DPH	Hodnota plnenia ZSSK v EUR bez DPH
Dňa 17.7. 2023 pristavenie MJ 813-913 za účelom vyobrazenia regionálneho vlaku v žst. Kysak. Časový rozsah natáčania od 13:00 do 16:00. Na požiadanie štábu pohyb vlaku v žst. Kysak za účelom natočenia príchodu/odchodu vlaku. Cena vrátane súpravného vlaku z Košíc do Kysaku a späť	-,00 €	3 582,00 €
Dňa 17.7.2023 pristavenie elektrického rušňa so 4 modernizovanými vozňami (vyobrazenie InterCity vlaku) v žst. Kysak v čase od 7:00 do 14:00 hod. Na požiadanie štábu pohyb vlaku v žst. Kysak za účelom natočenia príchodu/odchodu vlaku. Cena vrátane súpravného vlaku z Košíc do Kysaku a späť	-,00 €	4 122,00 €
Dňa 18.7.2023 natáčanie v mimoriadnom vlaku Kysak (cca 1,5 hod. pobyt na naloženie techniky) – Liptovský Mikuláš – Kysak (pobyt 1,5 hod. na obed) – Vojany – pobyt 2-3 hodiny na trati medzi Dúbravkou a Hatalovom – Kysak (cca 1,5 hod. na vyloženie techniky). Zloženie mimoriadneho vlaku: elektrický rušeň a 3 osobné vozne (z toho 1x kupé vozeň Bmz, 1x veľkopriestorový vozeň Bmpeer, 1 x spoločenský vozeň WGmeer). Cena vrátane súpravného vlaku Košice - Kysak a späť a technického doprovodu WGmeer	-,00 €	33 636,00 €
Zabezpečenie spoločenského vozňa WGmeer na tlačovú konferenciu a kick off komunikácie	-,00 €	15 660,00 €
Uvádzať ZSSK ako ekologického dopravného partnera v oficiálnych výstupoch filmu – titulky, poďakovanie, tlačové správy, tlačové konferencie, rozhovory a pod.	5 000,00 €	-,00 €
Protagonistky filmu ako nositeľky komunikácie foto/video dokumentácia, vizuály (5x)	12 000,00 €	-,00 €
Výstupy z natáčaní a výstupy z premiéry ako súčasť komunikácie ZSSK	5 000,00 €	-,00 €
Product placement v dĺžke min. 2x 5 minút, v min. dvoch odlišných scénach	10 000,00 €	-,00 €
Poskytnúť vecné výhry do súťaže ZSSK – 150 ks lístkov v rámci roadshow po Slovensku	5 000,00 €	-,00 €
ZSSK - súčasť mediálnych výstupov v rámci mediálnej kampane pre promo filmu pred uvedením do kín – ZSSK ekologický dopravný partner – všetky druhy médií a mediálne formáty – mediálna kampaň	30 000,00 €	-,00 €
Mediálna podpora prostredníctvom vlastných médií ZSSK	-,00 €	10 000,00 €
Celkom	67 000,00 €	67 000,00 €

Príloha č. 2 – Media plán

KAVEJ FILM
MEDIA PLAN SUMMARY

máj - jún
2024

	Termín	Počet spotov	
TV MARKÍZA	máj - jún 2024	15	30s spot
sponzor.odkaz (video spot)			
FUN RADIO	máj - jún 2024	15	30s spot
sponzor.odkaz na konci spotu			
NOVY CAS	máj - jún 2024	10	podval
filmový plagát s logom partnera - partner			
ONLINE - markiza.sk / cas.sk / funradio.sk	máj - jún 2024	30	mix formats
vizuál web banner - plagát s odkazom na partnera			
OOH - big board / citylights / flats	máj - jún 2024	30	
vizuál filmu - plagát s odkazom na partnera			

Príloha č. 3 – Povinnosti zmluvných strán v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

1. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať ustanovenia zákona NR SR č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (BOZP) o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce, ako aj ďalšej legislatívy a interných dokumentov ZSSK v oblasti bezpečnosti ochrany zdravia pri práci („BOZP“).
2. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa informovať o ohrozeniach, preventívnych opatreniach a skutočnostiach (vrátane poskytovania prvej pomoci, poškodenia zdravia na pracovisku bez ohľadu na skutočnosť, či má za následok práceneschopnosť alebo nie) v oblasti BOZP v súvislosti s plnením Zmluvy.
3. Partner sa zaväzuje zabezpečiť:
 - a) preukázateľné oboznámenie vlastných zamestnancov, ktorí budú vykonávať činnosť a pohybovať sa na pracoviskách ZSSK v súvislosti s plnením Zmluvy, so všeobecne platnou legislatívou z oblasti BOZP, internými dokumentmi ZSSK z oblasti BOZP ako aj miestnymi podmienkami pre príslušné pracoviská ZSSK. Zoznam zamestnancov ktorí budú vykonávať pohyb a pracovnú činnosť podľa Zmluvy v ZSSK písomne predloží ZSSK.
 - b) preukázateľné oboznámenie vlastných zamestnancov s predpisom - Všeobecné pravidlá bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v podmienkach Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s., smernicou ZSSK – „Postup posudzovania nebezpečenstiev, ohrození a vyhodnotenie rizík pre pracovné činnosti v ZSSK a pohyb cudzích osôb v ZSSK“.
 - c) dodržiavanie prevádzkových poriadkov na príslušných pracoviskách ZSSK. Pri výkone činnosti musia zamestnanci Partnera používať predpísané osobné ochranné pracovné prostriedky v zmysle dokumentu „Smernica na postup posudzovania nebezpečenstiev, ohrození a vyhodnotenie rizík pre činnosti v ZSSK a pohyb cudzích osôb v ZSSK“, ktoré vyplývajú z pracovného prostredia, ďalej podľa predpisu - Poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov a poskytovanie umývacích, čistiacich prostriedkov a ochranných krémov zamestnancom ZSSK, s ktorými musia byť preukázateľne oboznámení.
 - d) pri pohybe a pracovnej činnosti v blízkosti trolejového vedenia a elektrických zariadení musia mať zamestnanci Partnera predpísané poučenie v zmysle vyhlášky č.205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach.
 - e) v prípade pohybu a výkonu činnosti v prevádzkovom priestore ŽSR u svojich zamestnancov okrem všeobecnej legislatívy BOZP školenie z predpisu ŽSR – „Z 2“ (ŽSR - UIVP zabezpečuje výlučne vlastnými lektormi). Zabezpečí overenie zdravotnej spôsobilosti pre výkon práce podľa zákonnej legislatívy platnej v SR a pracovného zaradenia (zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Vyhláška MDPaT SR č. 245/2010 Z.z. o odbornej spôsobilosti, zdravotnej spôsobilosti a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe v znení neskorších predpisov).
 - f) v prípade, ak sa jeho zamestnanci pri výkone svojej práce vykonávajú pohyb a činnosť v blízkosti a na elektrických zariadeniach, vykonanie potrebných školení z elektrotechnickej kvalifikácie v zmysle vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v znení neskorších predpisov. Partner poskytne vlastným zamestnancom potrebné ochranné osobné pracovné pomôcky (OOPP) na základe hodnotenia nebezpečenstiev, ohrození a rizík na pracoviskách v ZSSK. Prípadný pohyb svojich zamestnancov v prevádzkovom priestore

ŽSR zabezpečí Partner v zmysle predpisu ŽSR „Z 2“. Partner zabezpečí prístup na pracoviská ZSSK (ako aj na pracoviská ŽSR, ZSSK podľa tejto Zmluvy v zmysle pracovného a prevádzkového poriadku (prístupové cesty, mimoriadnosti a pod.), s ktorým musia byť jeho zamestnanci preukázateľne oboznámení. V prípade pohybu alebo výkonu pracovnej činnosti zamestnancov Partnera prevádzkovom priestore ŽSR zabezpečí Partner pre svojich zamestnancov predpísané školenie a dodržiavanie príslušných ustanovení predpisu ŽSR Z2 (školenie vykonáva výlučne Inštitút vzdelávania ŽSR a vydáva Osvedčenie o spôsobilosti z BOZP).

- g) oboznámenie svojich zamestnancov so všeobecným postupom v prípade záchranných prác a vzniku poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci najmä so smernicou - Traumatologický plán Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. platnou v ZSSK a so smernicou Evidencia, registrácia a vyšetrovanie pracovných úrazov, iných úrazov, nebezpečných udalostí a chorôb z povolania v Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s., predpisom Všeobecné pravidlá BOZP v podmienkach ZSSK a.s., smernicou - Postup posudzovania nebezpečenstiev, ohrození a vyhodnotenie rizík pre pracovné činnosti v ZSSK a pohyb cudzích osôb v ZSSK a predpisom - Poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov a poskytovanie umývacích, čistiacich prostriedkov a ochranných krémov zamestnancom ZSSK. V prípade akéhokoľvek poškodenia zdravia na pracovisku ZSSK (taktiež prenajaté priestory vrátane DMJ), či už má za následok práceneschopnosť alebo nie, bezodkladne túto udalosť ohlási kontaktnej osobe na pracovisku ZSSK.
 - h) preukázateľné oboznámenie zamestnancov o povinnosti zákazu požívania a prechovávanía alkoholických nápojov a omamných látok na pracoviskách ZSSK a o povinnosti podrobiť sa kontrole na požitie alkoholu a omamných látok, ktorú vykonávajú oprávnení zamestnanci ZSSK a dodržiavať zákaz fajčenia, s výnimkou miest na to určených.
 - i) zabezpečiť pre svojich zamestnancov v ZSSK povolenia na vstup do vyhradeného obvodu ZSSK a v prípade použitia cestných motorových vozidiel Partnera zabezpečiť potrebné povolenia na vjazd do vyhradeného obvodu ZSSK, Železníc Slovenskej republiky príp. Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. pod. – podľa toho, kde a na koho pracovisku sa budú títo zamestnanci pohybovať a vykonávať činnosť v súvislosti so Zmluvou.
4. Partner poskytne ZSSK zoznam vlastných zamestnancov a ich pracovných pozícií, ktorí budú v zmysle Zmluvy vykonávať pohyb a pracovnú činnosť na pracoviskách ZSSK.
 5. Partner stanoví kontaktnú osobu na dozor a kontrolu na dodržiavanie BOZP na príslušnom pracovisku.
 6. ZSSK sa zaväzuje zabezpečiť pre zamestnancov Partnera:
 - a) preukázateľné školenie z legislatívy a interných dokumentov v oblasti BOZP platných v ZSSK a s Prevádzkovými poriadkami pracovísk a miestnych podmienok (ako aj prístupových ciest a pod.), kde budú zamestnanci Partnera vykonávať pracovnú činnosť podľa Zmluvy ako aj s prevádzkovo-technologickými poriadkami na príslušných pracoviskách, s pracoviskami, na ktorých je vyhlásená riziková práca a s vzniknutými mimoriadnosťami BOZP na pracovisku, ktoré sa vykoná priamo na jednotlivých pracoviskách.
 - b) pre zamestnancov Partnera informovanie najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdolávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov.
 - c) preukázateľné oboznámenie (podľa pracovných pozícií) s miestom, kde je potrebné nahlasovať vstup na jednotlivé pracoviská, tel. kontakt pri vzniku mimoriadnych udalostí, poškodenie zdravia pri práci a hlásiť sa v prípade evakuácie a záchranných prác.

- d) preukázateľne oboznámenie na príslušnom pracovisku so zákazom vstupovať do priestoru, zdržiavať sa v priestore a vykonávať činnosti, ktoré nesúvisia so zmluvnými činnosťami a ktoré by mohli bezprostredne ohroziť ich život alebo zdravie.
- e) umožnenie používania sociálnych zariadení a prístup k pitnej vode.
- f) kontakt na zodpovednú osobu za dodržiavanie BOZP na príslušnom pracovisku.

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Autorský zákon – znamená zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

Dôverné informácie – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, týkajúce sa obsahu Zmluvy.

Faktúra – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre. Faktúra obsahuje odkaz na Zmluvu a číslo investičnej akcie.

Kontaktné údaje – údaje zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Korešpondencia – akékoľvek oznámenie, žiadosť, požiadavka, návrh, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď, alebo akákoľvek iná komunikácia, ale vždy vyjadrené v písomnej podobe. Na účely tejto Zmluvy sa písomnou korešpondenciou rozumie aj Elektronická komunikácia.

Občiansky zákonník – znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník – znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odmena – peňažná suma dohodnutá zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je jedna Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane za riadne a včasné plnenie jej zmluvných povinností uvedených v časti A Zmluvy.

Pracovný deň – znamená deň, ktorý nie je sobotou, ani dňom pracovného pokoja, ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Zákon o DPH – znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zákon o ochrane osobných údajov – znamená zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o slobode informácií – znamená zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Účelom tejto Zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii predmetu Zmluvy tak, aby jeho naplnenie viedlo k spolupráci výhodnej a účelnej pre obe zmluvné strany. Táto Zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, ich

korektného konania, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecné obchodné zvyklosti.

3. ODMENA, SPLATNOSŤ, PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Pokiaľ je zmluvná strana podľa Časti A tejto Zmluvy povinná uhradiť druhej zmluvnej strane Odmenu, bude tak vykonané na základe Faktúry vystavenej druhou zmluvnou stranou. Podkladom pre vyhotovenie Faktúry budú údaje o spôsobe výpočte Odmeny (t. j. uvedenie množstva predaných/dodaných tovarov alebo služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy, alebo počtu poskytnutých zliav podľa tejto Zmluvy, príp. výšky dohodnutej provízie a dosiahnutého obratu).
- 3.2 Zmluvná strana, ktorá má nárok na Odmenu za základe tejto Zmluvy, vystaví Faktúru v súlade s platnou účtovnou a daňovou legislatívou SR a doručí ju druhej zmluvnej strane v lehote najneskôr 5 (päť) dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, že Faktúra nebude doručená do 5 (piatich) dní odo dňa jej vystavenia, lehota splatnosti Faktúry sa predlžuje o počet dní presahujúcich túto lehotu.
- 3.3 Lehota splatnosti Faktúry je 30 (tridsať) dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.4 Za uhradenie Faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma odpísaná z účtu zmluvnej strany na účet tej zmluvnej strany, ktorá Faktúru vystavila. Splatnosť Faktúry sa počíta odo dňa jej vystavenia. V prípade, že deň splatnosti pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Faktúra je splatná najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 3.5 Pri omeškaní niektorej zo zmluvných strán s úhradou Faktúry je druhá zmluvná strana oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške podľa ustanovení § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka, a to za každý aj začatý deň omeškania až do jej zaplatenia.
- 3.6 Dohodnutá Odmena podľa tejto Zmluvy je uvedená bez DPH. K Odmene bude uplatnená DPH v zmysle ustanovení Zákona o DPH platná v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 3.7 Partner so sídlom v Slovenskej republike, ktorý je platiteľom DPH sa zaväzuje uvádzať na vystavenej Faktúre čísla bankových účtov, ktoré sú zverejnené v zozname na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR (ďalej len „**zoznam FR SR**“). V prípade, že ZSSK uhradí celkovú hodnotu faktúry na bankový účet uvedený na Faktúre Partnera, ktorý ale nebol zverejnený v zozname FR SR a následne správca dane bude požadovať od ZSSK ručenie za DPH, Partner sa zaväzuje z titulu náhrady škody uhradiť ZSSK túto DPH v plnej výške do 10 (desiatich) dní od doručenia jej vyúčtovania Partnerovi. Podkladom k vyúčtovaniu je fotokópia rozhodnutia správcu dane a doklad o jej úhrade. ZSSK sa z titulu oznamovacej povinnosti bankových účtov zaväzuje postupovať v súlade s platnou daňovou legislatívou.

V prípade, že ZSSK nedodrží lehotu splatnosti faktúry podľa tohto článku Zmluvy z dôvodu, že Partner nezverejnil svoj bankový účet uvedený na Faktúre v zozname FR SR podľa platného Zákona o DPH, Partner nemá nárok na úrok z omeškania z titulu oneskorenej úhrady.

ZSSK zároveň môže účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% zo sumy uhradenej ZSSK za Partnera za každý deň omeškania Partnera s povinnosťou voči správcovi dane podľa prvej vety, ak toto plnenie uhradila za Partnera ZSSK, pričom Partner sa na účely tejto vety dostane do omeškania dňom nasledujúcim po dni, kedy ZSSK uhradila správcovi dane Partnera toto predmetné plnenie za Partnera až do dňa zaplatenia (t. j. pripísania na účet) ZSSK poskytnuté plnenie za Partnera. Pre vylúčenie pochybností, zaplatenie zmluvnej pokuty neobmedzuje právo ZSSK domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinností zabezpečených zmluvnou pokutou, a to v celom rozsahu vzniknutej škody (i nad rámec výšky zmluvnej pokuty).

Náležitosti faktúry

- 3.8 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle platného Zákona o DPH, ako aj údaje dohodnuté v Zmluve. V prípade, že Faktúra preukázateľne nebude obsahovať uvedené náležitosti, druhá zmluvná strana je oprávnená ju vrátiť na prepracovanie v lehote do 5 (piatich) dní od dňa jej doručenia, inak sa má za to, že Faktúra má požadované náležitosti. V takom prípade sa zastaví

plynutie lehoty splatnosti Faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry; to neplatí, ak sa preukáže, že Faktúra bola druhou zmluvnou stranou vrátená neoprávnene.

3.9 Faktúra bude vystavená a uhradená v mene EUR.

3.10 ZSSK požaduje uviesť vo Faktúre:

- a) číslo Zmluvy,
 - b) meno zodpovedného zamestnanca vystavovateľa,
 - c) údaj pre zúčtovanie Faktúry (objednávka v SAPe),
- ako aj všetky ďalšie náležitosti podľa tejto Zmluvy.

4. ĎALŠIE ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vhodnou formou propagovať predmet tejto Zmluvy, ako aj vzájomnú spoluprácu dohodnutú v tejto Zmluve. Partner sa zaväzuje v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy uvádzať a propagovať ZSSK ako jeho partnera; za týmto účelom Partner umiestni logo ZSSK vo všetkých tlačových a propagačných materiáloch týkajúcich sa predmetu plnenia Zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa zaväzujú informovať o predmete Zmluvy na internetovej stránke ZSSK (www.zssk.sk) a na internetovej stránke Partnera s aktívnym odkazom na internetovú stránku ZSSK.

5. LICENČNÁ ZMLUVA

- 5.1 Partner berie na vedomie, že logo a logotyp ZSSK, ktoré budú použité v súvislosti s touto Zmluvou, sú chránené ochrannou známkou, ktorej majiteľom je ZSSK. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený použiť toto logo a logotyp ZSSK výlučne na účely plnenia tejto Zmluvy, spôsobom v súlade s podmienkami v nej uvedenými, a to počas jej účinnosti. Takto udelené právo je územne i vecne neobmedzené a zároveň je plne splatené. Partner je v rozsahu tejto Zmluvy oprávnený bezodplatne použiť logo a logotyp pre všetky spôsoby využitia podľa § 558 Obchodného zákonníka a podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona. Udelená licencia nemá povahu výhradnej licencie.
- 5.2 Partner sa zaväzuje, že logo a logotyp ZSSK nebude používať spôsobom, ktorý by bol v rozpore so Zmluvou a s oprávnenými záujmami ZSSK alebo by poškodzoval jej dobrú povesť.
- 5.3 Partner je povinný zaslať ZSSK náhľady všetkých tlačových, propagačných a iných materiálov, na ktorých použije logo a logotyp ZSSK, vopred na schválenie.

6. TRVANIE A SKONČENIE ZMLUVY

- 6.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu osobami oprávnenými konať za obe zmluvné strany a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle Občianskeho zákonníka a Zákona o slobode informácií. V prípade, že zmluvné strany nepodpíšu túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpíše neskôr.
- 6.2 Platnosť tejto Zmluvy končí:
 - 6.2.1 uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená (ak ide o zmluvu uzavretú na dobu určitú),
 - 6.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán, a to s účinnosťou odo dňa v nej uvedeného,
 - 6.2.3 písomným odstúpením od Zmluvy v súlade s § 344 a nasl. Obchodného zákonníka ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade porušenia ustanovení Zmluvy druhou zmluvnou stranou, a to s účinnosťou ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane; zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na účely tejto Zmluvy sa každé porušenie jej ustanovení zmluvnou stranou považuje za podstatné porušenie Zmluvy,

- 6.2.4 písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu, ak to pripúšťa časť A Zmluvy, s výpovednou lehotou podľa časti A Zmluvy, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak na základe tejto Zmluvy ZSSK poskytne Partnerovi akúkoľvek vec alebo súbor vecí, je Partner povinný ich vrátiť ZSSK najneskôr do 3 (troch) dní po skončení tejto Zmluvy, inak je ZSSK oprávnená účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 50 € (slovom: päťdesiat EUR) za každý deň omeškania Partnera so splnením tejto povinnosti. Pre vylúčenie pochybností platí, že Partner sa dostane do omeškania podľa predchádzajúcej vety dňom nasledujúcim po dni, v ktorom uplynie lehota 3 (troch) dní po skončení Zmluvy na odovzdanie vecí Partnerom ZSSK podľa tohto bodu Zmluvy.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1 Zmluvné strany zodpovedajú za škody, ktoré spôsobili druhej zmluvnej strane porušením svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Zodpovednosti podľa prvej vety sa zmluvná strana môže zbaviť, ak bezodkladne preukáže, že spôsobenú škodu nezavinila, že spôsobenú škodu zavinila poškodená zmluvná strana, alebo že škoda vznikla v dôsledku pôsobenia vyššej moci.
- 7.2 Na zodpovednosť Partnera za vady tovaru a/alebo služieb dodaných ZSSK na základe tejto Zmluvy sa vzťahujú ustanovenia § 422 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných tovarov) a ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných služieb), pokiaľ nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak. Zodpovednosť za škodu vzniknutú zmluvným stranám v súvislosti s plnením tejto Zmluvy sa bude posudzovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

8. DORUČOVANIE

- 8.1 Pokiaľ táto Zmluva neurčuje inak, potom všetká Korešpondencia odoslaná zmluvnými stranami musí byť v písomnej forme a musí byť preukázateľne doručená osobne alebo poštou (doporučenou zásielkou).
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Korešpondencia podľa tejto Zmluvy doručovaná poštou sa pokladá za doručenú, i keď:
- 8.2.1 zmluvná strana odmietne prevziať Korešpondenciu, a to dňom odmietnutia jej prevzatia zmluvnou stranou,
- 8.2.2 Korešpondencia sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to dňom jej vrátenia odosielateľovi, a to i v prípade, že sa o nej adresát nedozvie.
- 8.3 Korešpondenciu doručovanú poštou budú zmluvné strany zasielať na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- 8.4 Korešpondencia, ktorú si zmluvné strany môžu doručovať elektronickou poštou, sa považuje za doručenú momentom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú pri Kontaktných osobách v časti A Zmluvy.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že ZSSK je povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií a vzhľadom na uvedené bude Zmluva zverejnená v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 9.2 Partner je povinný dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa vzťahujú k plneniu tejto Zmluvy a/alebo ktoré sa dozvedel pri plnení tejto Zmluvy a nevyužiť ich na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy, a to ani po ukončení Zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti má ZSSK nárok na náhradu škody, ktorá jej porušením povinnosti vznikne. Pre

vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že tento bod sa nevzťahuje na zverejnenie textu Zmluvy v súlade s bodom 9.1 tejto časti B Zmluvy.

- 9.3 Táto Zmluva, pokiaľ v nej nie je uvedené a dohodnuté inak, sa riadi najmä Obchodným zákonníkom, ako aj ostatnými platnými právnymi predpismi SR, s výnimkou kolíznych ustanovení.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Akékoľvek zmeny a dodatky k Zmluve sa musia vykonať vo forme písomného, vzostupne očíslovaného dodatku podpísaného oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Povinnosť uzatvorenia písomného dodatku k Zmluve sa netýka zmeny adresy zmluvných strán a zmeny kontaktných osôb zmluvných strán uvedených v časti A Zmluvy, kedy postačí doručenie písomného oznámenia o tejto zmene druhej zmluvnej strane.
- 9.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré prípadne vzniknú z realizácie tejto Zmluvy, sa budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku alebo k dohode ohľadom zmeny alebo zrušenia záväzku, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd v Slovenskej republike. Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike podľa ustanovení zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
- 9.6 Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si navzájom oznámiť zmeny týkajúce sa svojej právnej subjektivity, zmeny v platení DPH a zmeny v ostatných skutočnostiach významných z hľadiska plnenia povinností zmluvných strán, uložených všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou, a bezodkladne doručiť druhej zmluvnej strane príslušné doklady.
- 9.7 Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy alebo ich častí nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo na platnosť Zmluvy ako celku. V prípade, že je, alebo sa stane, niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné jej ustanovenia platné a účinné. Namiesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojim obsahom a povahou najlepšie zodpovedá neplatnému ustanoveniu.
- 9.8 Akékoľvek záväzky a pohľadávky Partnera voči ZSSK vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné založiť a postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK.
- 9.9 Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam ZSSK iba na základe predchádzajúcej dohody so ZSSK.
- 9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 9.11 Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <http://www.zssk.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/zmluvni-partneri-gdpr.html>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby
- 9.12 Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <http://www.zssk.sk/sk/protikorupcny-program.html>. Partner sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- 9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, a že žiadna z nich neuzavrela túto Zmluvu pod nátlakom alebo za zjavne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich oprávnených osôb.